

Ravanson®

PL

Instrukcja oryginalna

Grill gazowy

ENG

User's manual

Gas grill



GO-2



GO-3

MODEL:

GO-2; GO-3

Importer /Upoważniony przedstawiciel:

Ravanson®

Ravanson Ltd. Sp. z o. o. ul. Mazowiecka 6, 09-100 Płońsk, Polska

tel.: 0048 23 662 68 01, fax: 0048 23 662 68 02

www.ravanson.pl



Przed przystąpieniem do użytkowania, należy przeczytać wszystkie wskazówki i ostrzeżenia, dotyczące bezpieczeństwa użytkowania.



Nieprzestrzeganie podanych niżej ostrzeżeń, dotyczących bezpieczeństwa i wskazówek bezpieczeństwa, niewłaściwe zainstalowanie oraz użytkowanie urządzenia, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć wskutek poparzeń, wybuchu pożaru, oraz zatrucia tlenkiem węgla.



Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby móc skorzystać z nich w przyszłości.

OGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA



Urządzenie powinno być instalowane zgodnie z obowiązującym prawem i użytkowane tylko na wolnym powietrzu. **PRZED ZAINSTALOWANIEM I UŻYTKOWANIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.**

1. To urządzenie musi być zainstalowane zgodnie z obowiązującymi przepisami.
2. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub uszkodzenia spowodowane przez niewłaściwe zainstalowanie urządzenia lub jego nieprawidłowe użytkowanie.
3. Nie zezwala się na wykonywanie we własnym zakresie jakichkolwiek zmian i modernizacji, pod rygorem utraty uprawnień gwarancyjnych.
4. Urządzenie przeznaczone jest do obsługi wyłącznie przez osoby dorosłe. Nie zezwalać dzieciom na zabawę w pobliżu urządzenia.
5. Dostępne części mogą być bardzo gorące. Trzymaj małe dzieci z daleka.
6. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
7. **UWAGA!** Dzieci i zwierzęta nie powinny zbliżać się do pracującego lub stygnącego urządzenia.
8. **Urządzenie jest przeznaczone do przyrządzania potraw. Stosowanie jej do innych celów jest niedozwolone!**
9. Urządzenie powinien naprawiać wyłącznie autoryzowany zakład serwisowy, wykorzystujący oryginalne części zamienne.
10. **UWAGA!** Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy mogą stanowić źródło znacznych zagrożeń.
11. **UWAGA!** W przypadku awarii urządzenia, zwłaszcza przy ulatnianiu się gazu, urządzenie należy odciąć od dopływu gazu i niezwłocznie skontaktować się z zakładem serwisowym.
12. **UWAGA!** W przypadku ulatniania się gazu należy natychmiast zamknąć zawór na butli z gazem. tym czasie nie wolno zapalać zapalek (lub innych źródeł zapłonu), palić papierosów, włączać bądź wyłączać odbiorników elektrycznych (radio, oświetlenie) lub mechanicznych, powodujących iskrzenie.

UWAGA! Gaz płynny jest cięższy od powietrza i dlatego ma tendencje do gromadzenia się na dolnych poziomach. Butle nie mogą się znajdować zbyt blisko źródeł ciepła (piecyki, kominki, piekarniki itp.), które mogłyby zwiększyć temperaturę we wnętrzu butli powyżej 50°C.

13. Przed użyciem należy usunąć wszystkie zabezpieczenie ochronne założone na czas transportu.
14. Nie przenoś urządzenia podczas użytkowania (podczas pracy).
15. Po zakończeniu użytkowania wyłączyć dopływ gazu z butli gazowej.
16. Podczas użytkowania urządzenie należy trzymać z dala od łatwopalnych materiałów.
17. Regulator i wąż muszą być prawidłowo podłączone do urządzenia. Do dokręcenia nakrętki należy użyć odpowiedniego klucza.
18. Nie trzymaj butli z gazem wewnątrz wózka grilla podczas używania. Zabrania się wkładania butli z gazem do urządzenia
19. **OSTRZEŻENIE !** Przy przenoszeniu gorących naczyń należy użyć rękawic ochronnych.

20. **OSTRZEŻENIE!** W pobliżu kuchni nie należy przechowywać środków czyszczących i materiałów łatwopalnych.
21. **OSTRZEŻENIE!** Wąż przyłączeniowy należy wymieniać po upływie określonego czasu, zgodnie ze wskazówkami jego producenta.
22. **OSTRZEŻENIE!** Okresowo należy sprawdzać stan węża i szczelność połączenia, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
23. **OSTRZEŻENIE!** Instalację i wymianę butli z gazem należy wykonać z dala od źródeł zapłonu.
24. Do czyszczenia urządzenia używać miękkiej wilgotnej (nie mokrej) ściereczki i delikatnego detergentu.
25. Nie używać ciśnieniowych lub parowych urządzeń czyszczących do mycia kuchni.
26. Nie wolno używać rozpuszczalników, benzyny i innych środków, mogących uszkodzić urządzenie.
27. **UWAGA!** Nie należy narażać urządzenia na działanie deszczu i warunków wilgotnych.
28. Urządzenie transportować i przechowywać w oryginalnym opakowaniu, zabezpieczającym przed uszkodzeniami mechanicznymi i kurzem.
29. Pomimo stosowania urządzenia zgodnie z przeznaczeniem i przestrzegania wszystkich wskazówek bezpieczeństwa, nie można całkowicie wyeliminować określonych czynników ryzyka resztkowego.

DLA TWOJEGO BEZPIECZEŃSTWA, JEŚLI POCZUJESZ GAZ:

1. Wyłączyć dopływ gazu z butli z gazem.
2. Zgasić wszystkie otwarte płomienie; nie obsługiwać żadnych urządzeń elektrycznych.
3. Przewietrzyć pomieszczenie.
4. Sprawdzić szczelność zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.
5. Jeśli zapach utrzymuje się, natychmiast skontaktuj się ze sprzedawcą lub dostawcą gazu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

1. Sprawdzić szczelność wszystkich połączeń po każdym napełnieniu butli lub przed każdym użyciem.
2. Nigdy nie sprawdzać szczelności przy pomocy zapalniczki lub otwartego płomienia.
3. Nie przechowywać benzyny ani innych łatwopalnych oparów i cieczy w pobliżu tego urządzenia.
4. Nie podłączona do użytku butla z gazem nie może być przechowywana w pobliżu tego urządzenia.

MONTAŻ

Po otrzymaniu urządzenia należy:

- Rozpakować je i sprawdzić, czy nie jest uszkodzone. W przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń - **NIE UŻYWAĆ**
- Wyjąć wszystkie akcesoria i sprawdzić kompletność dostarczonego sprzętu. (rys. I str. 14)
- Usunąć wszystkie elementy opakowania
- Usunąć wszystkie naklejki oraz plastikowe elementy ochronne

OSTRZEŻENIE: Podczas produkcji grilla dokonano wszelkich starań w celu usunięcia ostrych krawędzi, należy jednak ostrożnie obchodzić się ze wszystkimi elementami, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.

Wymagane narzędzia: śrubokręt krzyżakowy Philips lub śrubokręt płaski i klucz płaski (dostarczamy klucz wielofunkcyjny) lub szczypce

MONTAŻ:

Przed kontynuowaniem przeczytaj dokładnie wszystkie instrukcje. Znajdź duży, czysty obszar, na którym można zamontować grill na wózku. W razie potrzeby należy zapoznać się z listą części i schematem montażu. W skład grilla wchodzi wiele dużych elementów, wskazane jest, aby dwie osoby montowały urządzenie.

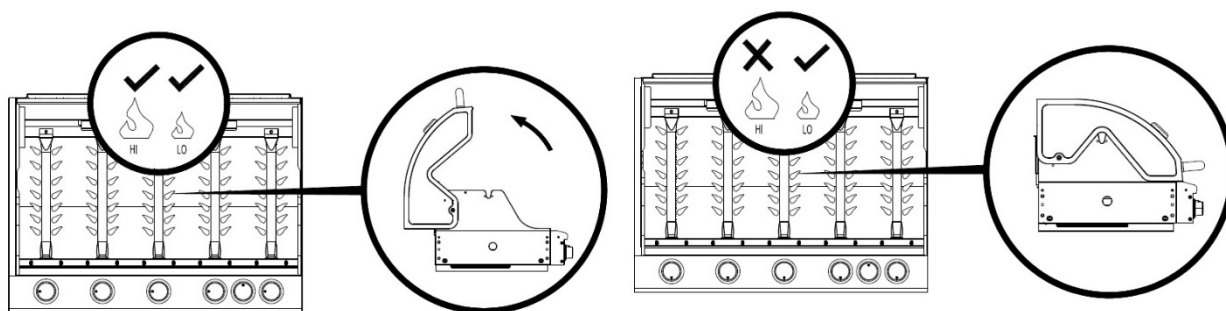
OSTRZEŻENIE: Przed montażem należy się upewnić, że wszystkie elementy ochronne z tworzywa zostały zerwane.

Kolejność montażu

1. Zmontować nogi (rys. II, str.15)
2. Zamontować boczny panel wózka (rys. III, str. 15)
3. Zamontować dolny panel wózka (rys. IV, str. 15)
4. Zamontować kółka (rys. V, str.16)
5. Zamontować przedni panel wózka i magnes drzwi (rys. VI, str.17)

- | | |
|---|----------------------|
| 6. Zamontować tylny panel wózka | (rys. VII, str. 17) |
| 7. Zamontować drzwi i uchwyt drzwi | (rys. VIII, str. 18) |
| 8. Zamontować termometr i uchwyt pokrywy | (rys. IX, str. 18) |
| 9. Zamontować korpus grilla | (rys. X, str. 19) |
| 10. Zmontować półkę i boczny palnik | (rys. XI, str. 19) |
| 11. Zamontować półkę i boczny palnik | (rys. XII, str. 20) |
| 12. Zamontować płytkę ochronną | (rys. XIII, str. 21) |
| 13. Zamontować półkę do podgrzewania i ruszty | (rys. XIV, str. 21) |

WAŻNE INFORMACJE



WAŻNE

Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje i upewnij się, że grill jest prawidłowo zainstalowany, zmontowany i serwisowany. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może skutkować poważnymi obrażeniami ciała i / lub uszkodzeniem mienia.

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące montażu lub obsługi, skontaktuj się ze sprzedawcą

W przypadku używania na ziemi zawsze umieszczaj urządzenie i butlę z gazem na płaskim równym podłożu.

Nigdy nie zapalaj grilla lub tylnych palników, gdy pokrywa znajduje się w pozycji zamkniętej.

Nigdy nie zapalaj palnika bocznego z pokrywką w pozycji zamkniętej.

Grill może być używany z butlami gazowymi o wadze od 11 kg do 15 kg. Maksymalny rozmiar butli gazowej powinien wynosić: Śred. 320 mm, wysokość: 600 mm. Postępuj zgodnie z informacjami technicznymi podanymi w instrukcji obsługi i skontaktuj się z lokalnym dostawcą gazu, aby mieć odpowiednią butlę z gazem do grillowania.

Płyta grzewcza palnika: maks. średnica patelni 195 mm, min. Średnica patelni powinno wynosić 120 mm.

UWAGA DLA KONSUMENTA: Zachowaj na przyszłość

PODŁĄCZANIE BUTLI GAZOWEJ DO URZĄDZENIA

Urządzenie musi być zasilone gazem z rodziny 3: 3B/P – propan butan.

Do podłączenia butli z gazem należy stosować reduktor o nominalnym ciśnieniu gazu 37 mbar oraz elastyczny wąż.

Wąż należy przymocować do regulatora i do urządzenia za pomocą zacisków. Upewnij się, że elastyczny wąż nie styka się z gorącą powierzchnią, należy unikać skręcenia węża .

Użyj odpowiedniego regulatora, który posiada certyfikat EN 16129. Do podłączenia butli z gazem należy stosować reduktor o nominalnym ciśnieniu gazu 37 mbar

W celu uzyskania informacji na temat odpowiedniego regulatora do butli z gazem, skonsultuj się ze sprzedawcą LPG.

Regulator i wąż

Używaj tylko regulatorów i przewodów zatwierdzonych do gazu LPG przy powyższych ciśnieniach (37 mbar). Długość życia regulatora szacowana jest na 2 lata.

Użycie niewłaściwego regulatora lub węża jest niebezpieczne; zawsze sprawdź, czy masz odpowiednie przedmioty przed uruchomieniem grilla.

Wąż musi być zgodny z odpowiednią normą dla kraju użytkowania. Zużyty lub uszkodzony wąż należy wymienić. Upewnij się, że wąż nie jest zbity, załamany ani nie styka się z żadną częścią grilla, z wyjątkiem miejsca połączenia.

Wąż elastyczny

Unikaj skręcania węża, gdy urządzenie jest w użyciu. Długość elastycznego węża nie powinna przekraczać 1,5 m. Wąż powinien być certyfikowany zgodnie z obowiązującą normą EN i być dopuszczony do obrotu w kraju przeznaczenia.

Przechowywanie urządzenia

Przechowywanie urządzenia w pomieszczeniu jest dopuszczalne tylko wtedy, gdy butla jest odłączona od urządzenia. Gdy urządzenie nie będzie używane przez pewien czas, powinno być przechowywane w oryginalnym opakowaniu i przechowywane w suchym, wolnym od kurzu otoczeniu.

Butla z gazem

Butli z gazem nie wolno rzucać ani manipulować nią. Jeśli urządzenie nie jest używane, butla musi zostać odłączona. Należy założyć nasadkę ochronną na butlę po odłączeniu jej od urządzenia.

Zawsze podłączaj lub wymieniaj butlę w dobrze wentylowanym miejscu, z dala od źródeł zapłonu, nigdy w obecności płomienia, iskry lub źródła ciepła.

Butle muszą być przechowywane na zewnątrz w pozycji pionowej i poza zasięgiem dzieci. Butle nie mogą być przechowywane w temperaturze powyżej 50°C. Nie przechowuj butli w pobliżu płomieni lub źródeł zapłonu.

NIE PAL.

Ten grill jest przeznaczony do użytku na zewnątrz, z dala od wszelkich łatwopalnych materiałów. Ważne jest, aby nie było napowietrznych przeszkód i aby odległość wynosiła co najmniej 122 cm od boku lub tyłu urządzenia. Ważne jest, aby otwory wentylacyjne urządzenia nie były zatkane. Grill należy używać na równej, stabilnej powierzchni. Urządzenie powinno być chronione przed bezpośrednim przeciągiem i powinno być umiejscowione lub zabezpieczone przed bezpośrednim kontaktem z wodą lub z nieczystościami (np. deszcz).

Upewnij się, że przedział butli gazowej (jeśli jest) nie jest zatkany, utrzymuj go w czystości i z odpowiednią wentylacją.

Części zabezpieczone przez producenta lub jego przedstawiciela nie mogą być zmieniane przez użytkownika. Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w żadnej części tego grilla.

Wszelkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis firmy RAVANSON

Połączenie z urządzeniem

Przed podłączeniem należy upewnić się, że w głowicy butli, regulatora, palnika i gniazdach palników nie ma złożeń. Pająki i owady mogą zagnieździć się wewnątrz i zatkać rurkę palnika / zwężkę Venturiego przy otworze. Zatkany palnik może doprowadzić do pożaru pod urządzeniem.

Oczyść otwory palnika za pomocą szczotki do rur.

Odłącz regulator od butli (zgodnie z instrukcjami dostarczonymi z regulatorem), gdy grill nie jest używany.

Grill musi być używany w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Nie blokuj dopływu powietrza do potrzebnego spalania, gdy grill jest w użyciu. GRILL TYLKO DO UŻYTKU NA ZWENĄTRZ

PRZED UŻYCIEM SPRAWDZIĆ SZCZELNOŚĆ PŁĄCZEŃ

Nigdy nie sprawdzaj szczelności otwartym płomieniem, zawsze używaj roztworu wody z mydłem

PRÓBA NA OBECNOŚĆ WYCIEKU

UWAGA!

Po każdorazowym podłączeniu kuchni do butli z gazem należy przeprowadzić próbę na obecność wycieku i sprawdzić szczelność zaworu na butli, połączenie reduktora z butlą oraz jego działanie.

UWAGA!

1. Niedopuszczalne jest sprawdzanie szczelności za pomocą otwartego płomienia (np. zapalką lub świecą). Grozi to wybuchem! Do sprawdzenia szczelności można użyć mieszaniny wody z mydłem, przeznaczonego do tego celu sprayu bądź za pomocą specjalistycznych urządzeń;
2. Okresowo należy sprawdzać stan przewodu i szczelność połączenia.

ABY SPRAWDZIĆ WYCIEK

Wykonaj roztwór do wykrywania nieszczelności, mieszając jedną część płynu do mycia naczyń z 3 częściami wody. Upewnić się, że zawór na butli jest zamknięty.

Podłącz regulator do butli, podłącz regulator do grilla, upewnij się, że połączenia są bezpieczne następnie włącz gaz.

Posmaruj roztworem mydlanym wszystkie połączenia na wężu. Jeśli pojawiają się bąbelki, to znaczy, że masz wyciek, który musi być zlikwidowany przed użyciem.

Po usunięciu wycieku procedurę sprawdzania należy powtarzać, aż do momentu uzyskania całkowitej szczelności połączeń.

Instrukcje dotyczące zapalania grilla

1. Otwórz osłonę grilla przed przystąpieniem do zapalania palników.
2. Przekręć wszystkie pokrętki w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do pozycji "OFF".
3. Podłącz regulator do butli z gazem. Włączyć zasilanie gazem (odkręcić zawór na butli) . Sprawdzić za pomocą wody z mydłem ewentualny wyciek gazu między butlą a regulatorem.
4. Wciśnij przednie lewe pokrętło sterowania i naciskaj podczas obracania w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do pozycji "HIGH" (usłyszysz dźwięk kliknięcia), spowoduje to zapalenie lewego palnika. Obserwuj, czy palnik zapali się. Jeśli nie, powtórz ten proces.
5. Jeśli palnik nadal nie zapali się, odczekaj 5 minut i powtórz krok 4.
6. Dostosuj ciepło, przekręcając pokrętło do położenia High / Low.
7. Jeśli palnik się nie zapali. Zapal urządzenie za pomocą zapalniczki, używając otworu do zapalania z boku urządzenia. Skonsultuj się ze sprzedawcą, w celu naprawy zapłonu.
8. Aby zapalić pozostałe palniki w kolejności od lewej do prawej i powtórz 4 powyżej. Kanał poprzeczny pomiędzy palnikami spowoduje zapalenie palnika przylegającego do niego.
9. Aby wyłączyć grill, ustaw zawór butli lub regulator w pozycji "OFF", a następnie obróć pokrętło na urządzeniu zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji "OFF".

Ostrzeżenie:

Jeśli palnik nie zapali się, należy wyłączyć pokrętło sterowania (zgodnie z ruchem wskazówek zegara), a także zakręcić zawór butli.

Zaczekaj pięć minut, zanim spróbujesz ponownie włączyć sekwencję zapłonu.

Przed pierwszym pieczeniem, uruchom grill na około 15 minut przy zamkniętej pokrywie i ustawieniem palników w pozycji LOW. To "podgrzeje" wewnętrzne części i rozproszy zapach z malowanego wykończenia.

Wyczyść grill po każdym użyciu. NIE używaj szorstkich ani łatwopalnych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie i mogą spowodować pożar. Czyść w ciepłej wodzie z mydłem.

OSTRZEŻENIE: Dostępne części mogą być bardzo gorące. Trzymaj małe dzieci z dala od gorącego urządzenia przez cały czas (nawet podczas schładzania!).

Zaleca się stosowanie rękawic ochronnych (np. Rękawic kuchennych) podczas pracy z gorącymi elementami.

CZYSZCZENIE I PKONSERWACJA

UWAGA: Czyszczenie i konserwacja powinna być przeprowadzana, gdy grill jest chłodny, a dopływ paliwa jest wyłączony – zamknięty zawór na butli z gazem.

CZYSZCZENIE

"Spalanie" grilla po każdym użyciu (przez około 15 minut) ograniczy do minimum nadmiar żywności

POWIERZCHNIE ZEWNĘTRZNE

Użyj łagodnego detergentu lub sody oczyszczonej i gorącej wody. Jeśli wewnętrzna powierzchnia pokrywy grilla ma wygląd tłuszczonej się farby, nagromadzony tłuszcz z pieczenia zamienił się w węgiel i złuszcza się. Dokładnie wyczyść ją silnym gorącym roztworem wody z mydłem. Opłukać wodą i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

NIGDY NIE UŻYWAJ ŚRODKÓW DO CZYSZCZENIA PIEKARNIKÓW

WNĘTRZE GRILA

Usunąć pozostałości pożywienia za pomocą pędzla, skrobaka i / lub podkładki czyszczącej, a następnie umyć wodą z mydłem. Spłukać wodą i pozostawić do wyschnięcia.

RUSZT

Użyj łagodnego roztworu wody z mydłem. W przypadku uporczywych plam można użyć nieściernych proszków, a następnie spłukać wodą.

CZYSZCZENIE ZESPOŁU PALNIKA

UWAGA: Czyszczenie i konserwacja powinna być przeprowadzana, gdy grill jest chłodny, a dopływ paliwa jest wyłączony na butli z gazem

Wyłączyć gaz za pomocą pokrętła i odłączyć butlę.

Usunąć ruszt chłodzący.

Wyczyścić palnik za pomocą miękkiej szczotki lub przedmuchać sprężonym powietrzem i wytrzyj szmatką.

Wyczyścić zatkane porty za pomocą środka do czyszczenia rur lub sztywnego drutu (np. Otwartego spinacza biurowego).

Sprawdzić palnik pod kątem uszkodzeń (pęknięć lub dziur). W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, wymienić go na nowy. Ponownie zainstaluj palnik, sprawdź, czy otwory zaworu gazowego są prawidłowo ustawione i zabezpieczone we wlocie palnika (zwężka Venturiego).

SERWISOWANIE

W razie awarii lub wycucia zapachu ulatniającego się gazu zaprzestać użytkowania, zakręcić dopływ gazu i powiadomić serwis. W celu bezpiecznego użytkowania regularnie wykonywać przeglądy urządzenia w serwisie sprzętu gazowego.

Palnik	Dysza [mm]	Moc palnika [kW]	Zużycie gazu [g/h] – palnik
Główny	φ 0,82	3,0	218,30
Boczny	φ 0,89	4,0	291,00

Gaz	G30 - 37 mbar	
Kategoria:	I3B/P	
PIN	0063CS7947	(GO-2 - GB-P210D; GO-3 - GB-P310D)
Kraj przeznaczenia –	PL (Polska)	



Before first use, read carefully every warnings and safety instructions.



The failure to comply with the below-mentioned safety warnings and instructions, incorrect installation and use of the device can cause serious injuries or death due to scalds, fire, or carbon oxide poisoning.



Please keep this warnings and safety instructions in order to be able to future use.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS



**The device must be installed in accordance with the applicable law and used only outside.
ALWAYS READ THE OPERATING MANUAL BEFORE INSTALLING AND USING THE DEVICE.**

1. This device must be installed in accordance with the applicable law.
2. The manufacturer shall not be held liable for any injuries or damage caused by incorrect installation or use of the device.
3. It is not permitted to carry out any changes or modifications which shall render the guarantee invalid.
4. The device shall be operated solely by adults. Children must not be allowed to play near the device.
5. Warning accessible parts may be very hot. Keep young children away.
6. Do not allow children to play with the device.
7. **ATTENTION!** Children and pets should not approach the hot or cooling device.
8. **The device is designed for cooking. It must not be used for any other purposes!**
9. The appliance must be repaired by a qualified person using only original spare parts.
10. **ATTENTION!** Incorrect repairs may cause serious hazards.
11. **ATTENTION!** In the device failure, especially when gas escapes, the device must be disconnected from the gas supply and contact the repair service team immediately.
12. **ATTENTION!** If the gas escapes, close the gas cylinder and call the Gas Service. Do not light any matches, smoke, switch on or off any electric (radio, light switch) or mechanical appliances that may cause sparking at that time.

PLEASE NOTE!

Liquefied gas is heavier than air which is why it tends to keep close to the floor. The gas cylinders cannot be located near sources of heat (ovens, fireplaces, stoves etc.) which could increase the temperature inside the cylinder to over 50°C.

13. Before using, remove all the protections installed for transport.
14. Do not move the appliance during use.
15. Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.
16. This appliance must be kept away from flammable materials during use.
17. The regulator and hose must be connected correctly to the appliance. A spanner must be used to tighten the nut onto the connection thread.
18. Do not keep any gas cylinder inside the barbecue trolley when using. It's forbid to insert / put gas cylinder in to the appliance.
19. **WARNING!** To use protective gloves when handling particularly hot components
20. **WARNING!** Do not store cleaning agents and flammable materials near the cooker.
21. **WARNING!** The connection hose should be replaced when and as specified by its manufacturer.
22. **WARNING!** Check the hose and connection tightness periodically according to the applicable regulations.

23. **WARNING!** When installing and changing the gas container which shall be carried away from any source of ignition
24. For cleaning use a slightly wet (not wet), soft cloth and mild detergent.
25. Do not use the pressure or steam cleaning devices to clean the cooker.
26. Do not use solvents, petrol, alcohol and other measures that would damage the device. For cleaning do not use harsh detergents.
27. **ATTENTION!** Do not expose the device to rain and moisture.
28. Transport in the original packaging, protecting against dust, humidity, and mechanical damages.
29. Despite proper use of the device and following all safety guidelines, some specific residual risks cannot be completely eliminated.

FOR YOUR SAFETY IF YOU SMELL GAS:

1. Turn off gas supply at gas cylinder.
2. Extinguish all naked flames; do not operate any electrical appliances.
3. Ventilate the area.
4. Check for leaks as detailed in this manual.
5. If odour persists, contact your dealer or gas supplier immediately.

PRECAUTIONS:

1. Leak test all connections after each cylinder refill or before each use.
2. Never check for leaks with a match or open flame.
3. Do not store or use gasoline or other flammable vapours and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
4. Any LP cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.

ASSEMBLY

When you receive the device:

- Unpack it and check if it is not damaged. DO NOT USE when you detect any damage
- Check if the equipment supplied is complete (fig. I page 14)
- Remove all the packaging components
- Remove all the stickers and plastic protective components

WARNING: Whilst every effort has been made in manufacture of your barbecue to remove any sharp edge, you should handle all components with care to avoid accidental injury.

Tools required: Either a Philips crosshead or flat-bladed screwdriver and either a spanner (we have supplied a multifunction spanner) or a pair of pliers

Please read all instructions thoroughly before proceeding. Find a large, clean area in which to assemble your trolley barbecue. Please refer to the parts list and assembly diagram as necessary. Assembly of the barbecue involves many

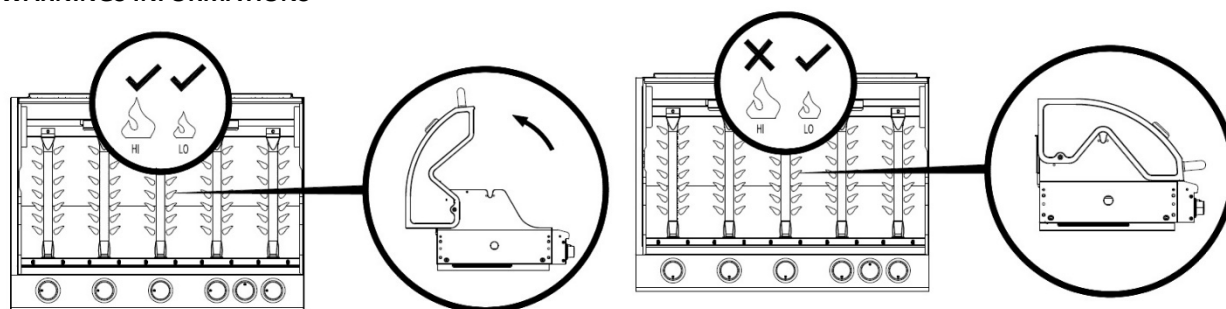
large components, it is advisable to have two people assemble the unit.

NOTICE: Make sure all the plastic protection is ripped off before assembling!

The order of assembly

- | | |
|---|----------------------|
| 1. Assemble the leg | (fig. II, page 15) |
| 2. Assemble the trolley side panel | (fig. III, page 15) |
| 3. Assemble the trolley bottom panel | (fig IV, page 16) |
| 4. Assemble the wheels | (fig. V, page 16) |
| 5. Assemble the trolley front panel and door magnet | (fig VI, page 17) |
| 6. Assemble the trolley back panel | (fig. VII, page 17) |
| 7. Assemble the door and door handle | (fig VIII, page 18) |
| 8. Assemble the temperature gauge and hood handle | (fig IX page 18) |
| 9. Assemble the bbq body | (fig X page 19) |
| 10. Assemble the shelf panel | (fig. XI, page 19) |
| 11. Assemble the side shelf-left and side burner | (fig. XII, page 20) |
| 12. Install the flame tamer | (fig. XIII, page 21) |
| 13. Install the warming rack and cooking grill | (fig. XIV, page 21) |

WARNINGS INFORMATIONS



IMPORTANT:

Read the following instructions carefully and be sure your barbecue is properly installed, assembled and cared for. Failure to follow these instructions may result in serious bodily injury and/or property damage.

If you have any questions concerning assembly or operation, consult your dealer.

Your barbecue can be used with gas cylinders between 11 kg and 15 kg. The maximum size of the gas cylinder should be: Dia. 320mm, Height: 600 mm. Follow the technical information as stated in the instruction manual and Check with your local gas supplier to have a suitable gas cylinder for your barbecue.

Hotplate burner pan: The max. pan Dia. is 195 mm, the min Dia. should be 120 mm.

NOTE FOR CONSUMER: Retain for future Reference

CONNECTING THE GAS CYLINDER TO THE APPLIANCE

The device can be supplied with gas in family 3: 3B/P – propane butane.

To connect the gas, use a pressure reducing valve with the rated gas pressure of 37 mbar and flexible hose.

The hose should be secured to the regulator and the appliance with hose clips. **Make sure the flexible hose could not come in contact with hot surface and avoid twisting.**

Use a suitable regulator that is certified to EN 16129. To connect the gas, use a pressure reducing valve with the rated gas pressure of 37 mbar.

Please consult your LPG dealer for information regarding a suitable regulator for the gas cylinder.

Regulator and Hose

Use only regulators and hose approved for LP Gas at the above pressures (37 mbar). The life expectancy of the regulator is estimated as 2 years.

The use of the wrong regulator or hose is unsafe; always check that you have the correct items before operating the barbecue.

The hose used must conform to the relevant standard for the country of use. Worn or damaged hose must be replaced. Ensure that the hose is not obstructed, kinked, or in contact with any part of the barbecue other than at its connection.

For Flexible hose:

Avoid twisting the flexible tube when the appliance is in use. The length of flexible hose shall not exceed 1.5m.

The hose should be certified according to applicable EN Standard and comply with local code.

Storage of Appliance

Storage of an appliance indoors is only permissible if the cylinder is disconnected and removed from the appliance. When the appliance is not to be used for a period of time it should be stored in its original packaging and stored in a dry dust free environment.

Gas Cylinder

The gas cylinder should not be dropped or handled roughly! If the appliance is not in use, the cylinder must be disconnected. Replace the protective cap on the cylinder after disconnecting the cylinder from the appliance.

Always connect or replace the cylinder in a well-ventilated area and away from any source of ignition, never in the presence of a flame, spark or heat source.

Cylinders must be stored outdoors in an upright position and out of the reach of children. The cylinder must never be stored where temperatures can reach over 50°C. Do not store the cylinder near flames, pilot lights or other sources of ignition. DO NOT SMOKE.

This barbecue is designed for use outdoors, away from any flammable materials. It is important that there are no overhead obstructions and that there is a minimum distance of 122cm from the side or rear of the appliance. It is important that the ventilation openings of the appliance are not obstructed. The barbecue must be used on a level, stable surface. The appliance should be protected from direct draughts and shall be positioned or protected against direct penetration by any trickling water (e.g. rain).

Make sure that the gas cylinder compartment (if any) is not obstructed, keep it ventilated and clean.

Parts sealed by the manufacturer or his agent must not be altered by the user. No modifications should be made to any part of this barbecue. All repairs should only be carried out by an authorized RAVANSON service center.

Connection to Appliance

Before connection, ensure that there is no debris caught in the head of the gas cylinder, regulator, burner and burner ports. Spiders and insects can nest within and clog the burner/venturi tube at the orifice. A clogged burner can lead to a fire beneath the appliance.

Clean burner holes with a heavy-duty pipe cleaner.

Disconnect the regulator from the cylinder (according to the directions supplied with the regulator) when the barbecue is not in use.

The Barbecue must be used in a well ventilated area. Do not obstruct the flow of combustion air to the burner when the barbecue is in use. ONLY USE THIS BARBECUE OUTDOORS.

BEFORE USE CHECK FOR LEAKS

Never check for leaks with a naked flame, always use a soapy water solution!

TIGHTNESS

ATTENTION!

After every cooker connection to the gas cylinder check the tightness of the cylinder valve, connection of the pressure-reducing valve with the cylinder and its operation.

NOTE!

1. **Do not check tightness with open flame (e.g. match or candle). This may cause explosion! Use soapy water to check tightness.**
2. **Check the hose and connection tightness periodically according to the applicable regulations.**

TO CHECK FOR LEAKS

Make leak detecting solution by mixing one part washing up liquid with 3 parts water.

Ensure the control valve is "OFF".

Connect the regulator to the cylinder and ON/OFF valve to the burner, ensure the connections are secure then turn ON the gas.

Brush the soapy solution onto the hose and all joints. If bubbles appear you have a leak, which must be rectified before use.

Retest after fixing the fault

Turn OFF the gas at the cylinder after testing.

If leakage is detected and cannot be rectified. Do not attempt to cure leakage but consult your gas dealer.

Lighting Instructions for barbecue

1. Open the hood of the barbecue before attempting to light the burners.
2. Turn all the control knobs clockwise to "OFF" position.

3. Connect the regulator to the gas bottle. Turn the gas supply "ON" at the regulator. Check with the use of soapy water for any gas leakage between the bottle and the regulator.
4. Push down the front left control knob and keep pressing whilst turning anti-clockwise to the "HIGH" position (a clicking sound is heard), this will light the left hand burner. Observe if the burner has lit. If not repeat this process.
5. If the burner has not lit after retrying wait 5 minutes and repeat step 4.
6. Adjust the heat by turning the knob to the High/Low position.
7. If the burner does not light. Light the appliance with a match using the lighting hole in the side of the appliance. Consult your gas dealer to rectify the ignition.
8. To light the remaining burners in sequence from left to right, and repeat 4 above. The crosslighting channel between the burners will light the burner adjacent to it.
9. To turn the barbecue 'OFF' turn the cylinder valve or regulator switch to the 'OFF' position and then turn the control knob on the appliance clockwise to the 'OFF' position.

Warning:

If the burner fails to ignite, turn the control knob off (clockwise) and also turn the cylinder valve off.

Wait five minutes before attempting to relight with ignition sequence.

Before cooking for the first time, operate the barbecue for about 15 minutes with the lid closed and the gas turned on LOW. This will "heat clean" the internal parts and dissipate odour from the painted finish.

Clean your barbecue after each USE. DO NOT use abrasive or flammable cleaners, as it will damage the parts of the product and may start a fire. Clean in warm soapy water.

WARNING: Accessible parts may be very hot. Keep young children away from the hot appliance at all times (even while cooling down!).

It is recommended that protective gloves (eg oven gloves) be used when handling particularly hot components.

CLEANING AND CARE

CAUTION: All cleaning and maintenance should be carried out when the barbecue is cool and with the fuel supply turned OFF at the gas cylinder.

CLEANING

"Burning off" the barbecue after every use (for approx 15 minutes) will keep excessive food residue to a minimum.

OUTSIDE SURFACE

Use mild detergent or baking soda and hot water solution. Non-abrasive scouring powder can be used on stubborn stains, then rinse with water.

If the inside surface of the barbecue lid has the appearance of peeling paint, baked on grease build-up has turned to carbon and is flaking off. Clean thoroughly with strong hot soapy water solution. Rinse with water and allow to completely dry. NEVER USE OVEN CLEANER.

INTERIOR OF BARBECUE BOTTOM

Remove residue using brush, scraper and/or cleaning pad then wash with a soapy water solution. Rinse with water and allow to dry.

COOKING GRID

Use a mild soapy water solution. Non-abrasive scouring power can be used on stubborn stains then rinse with water.

CLEANING THE BURNER ASSEMBLY

CAUTION: All cleaning and maintenance should be carried out when the barbecue is cool and with the fuel supply turned OFF at the gas cylinder.

Turn the gas OFF at the control knob and disconnect the cylinder.

Remove cooling grate.

Clean the burner with a soft brush or blow clean with compressed air and wipe with a cloth.

Clean any clogged ports with a pipe cleaner or stiff wire (such as an opened paper clip).

Inspect burner for any damage (cracks or holes). If damage is found, replace with a new burner. Reinstall the burner, check to ensure that the Gas valve orifices are correctly positioned and secured inside the burner inlet (venturi).

SERVICING

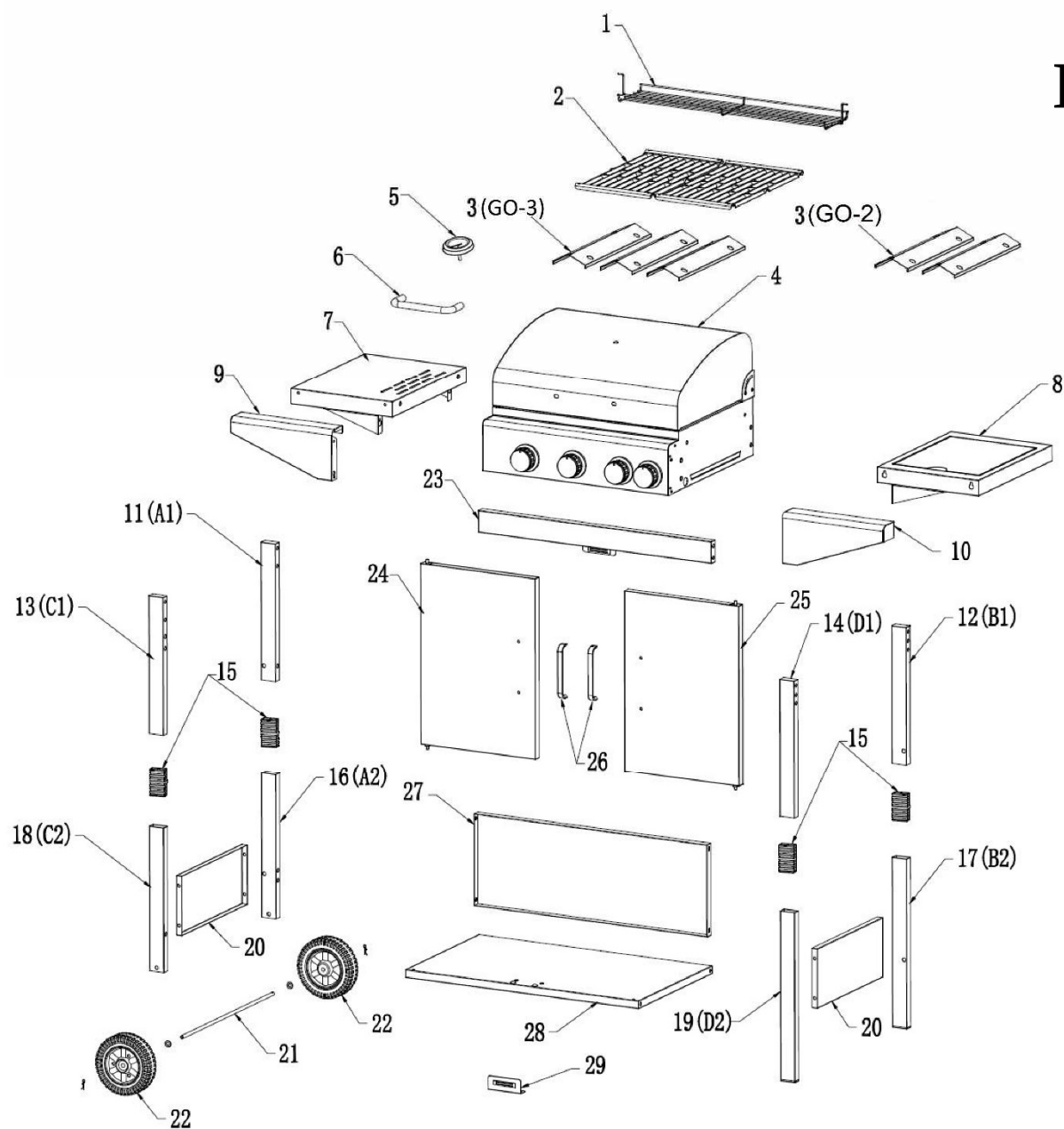
If you smell gas:(In the event of gas leakage found).

Turn off the gas supply at the gas container after use If leakage is detected again and cannot be rectified. Do not attempt to cure leakage but consult your gas dealer.

Your gas barbecue should be serviced annually by a competent registered person

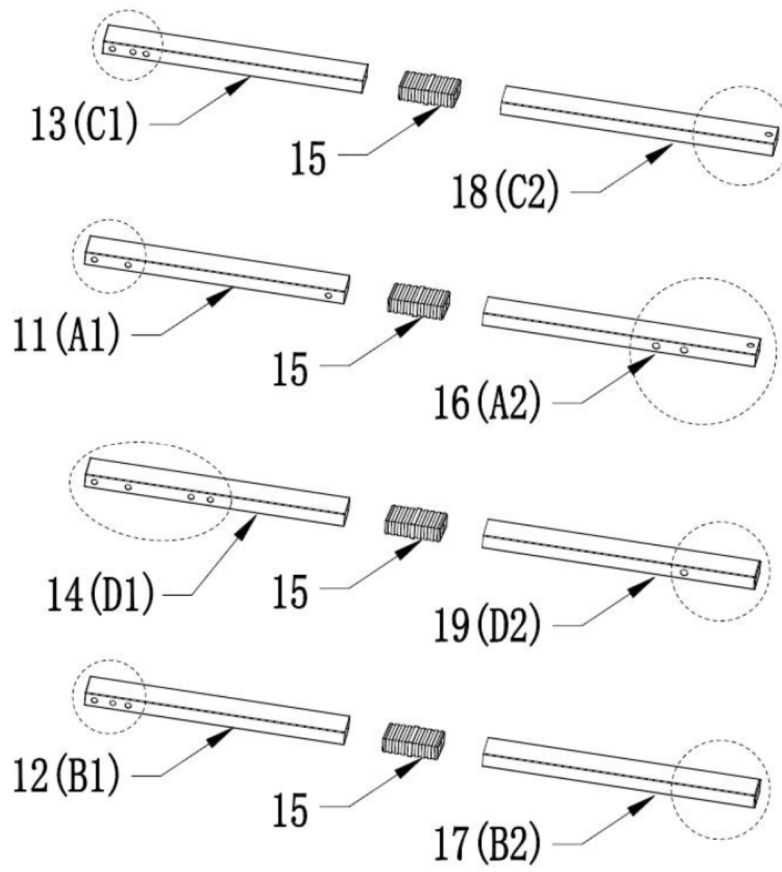
TECHNICAL PARAMETERS

Burner	Iniection [mm]	Burner output [kW]	gas consumption [g/h]
Grill burner:	φ 0,82	3,0 kW	218,30
Side burner:	φ 0,89	4,0 kW	291,00
Gas:	G30 - 37 mbar		
Category:	I3B/P		
PIN	0063CS7947	(GO-2 - GB-P210D; GO-3- GB-P310D)	
Country of destination	PL (Poland)		



M4*4		4
M4*8		8
M6*10		32
M6*55		8
		2
		2

II

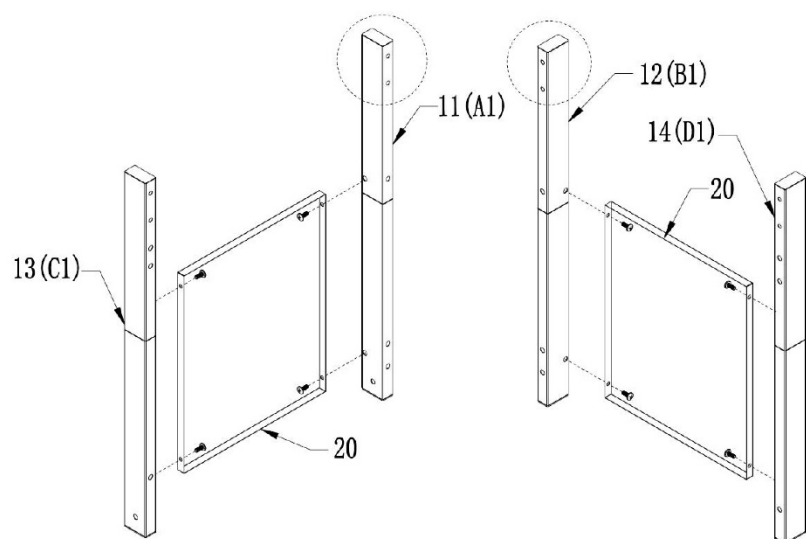


III

M6*10



X8

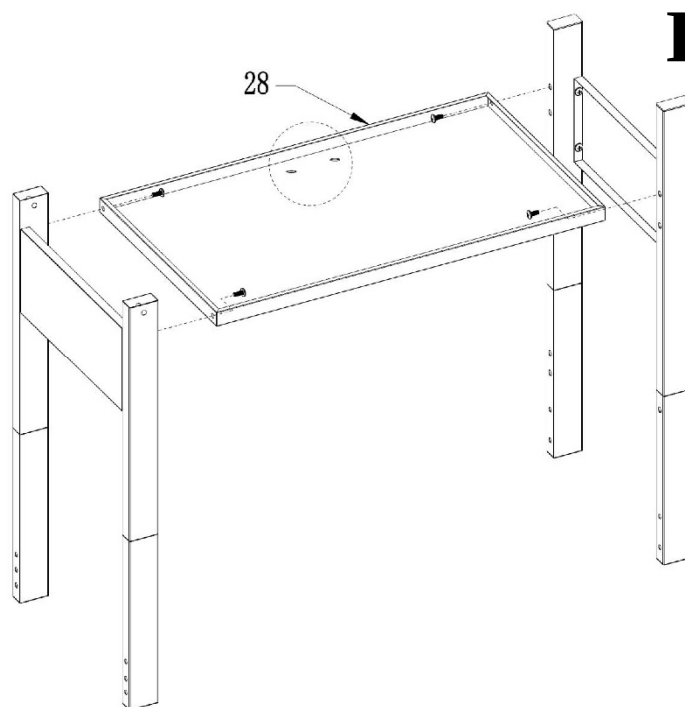


IV

M6*10



X4



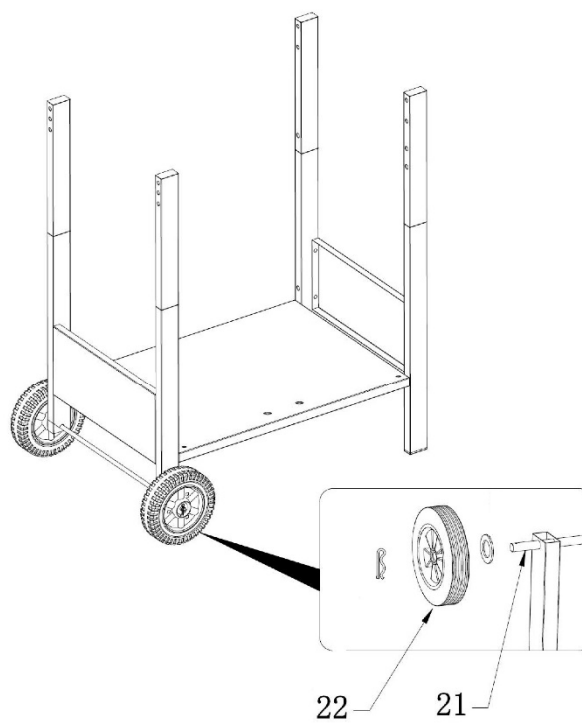
V



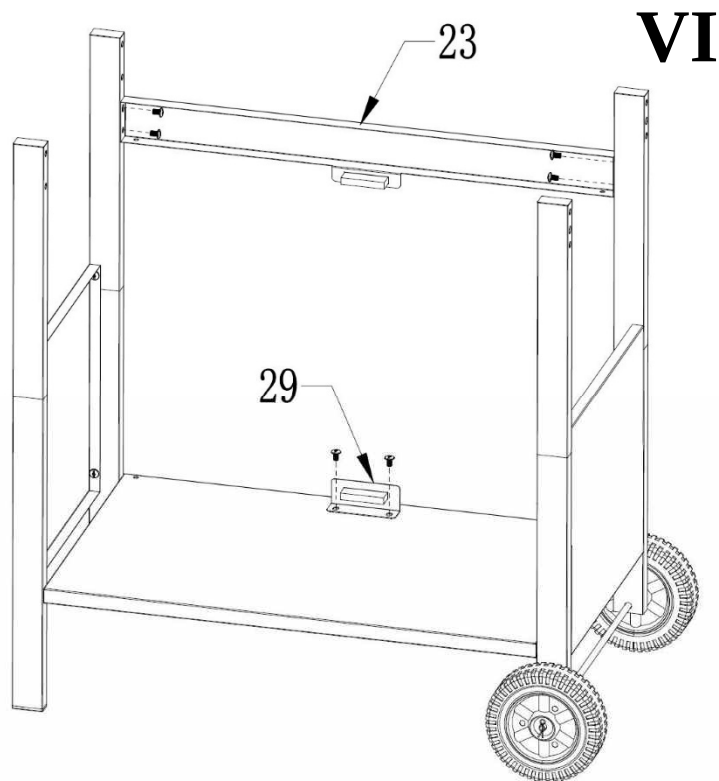
X2



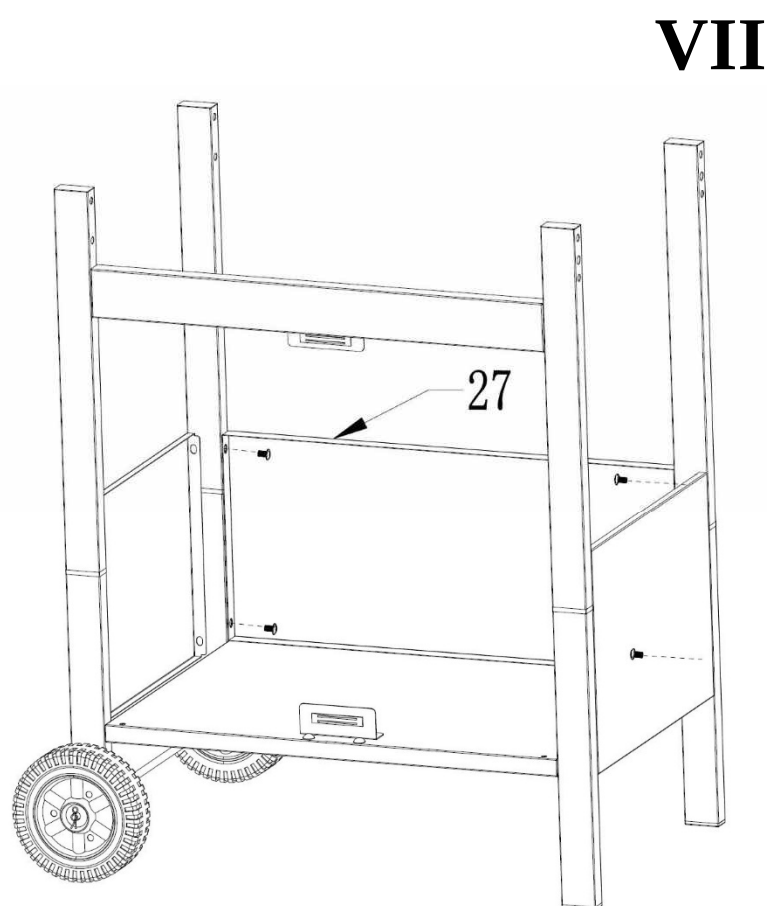
X2



M6*10  X6



M6*10  X4

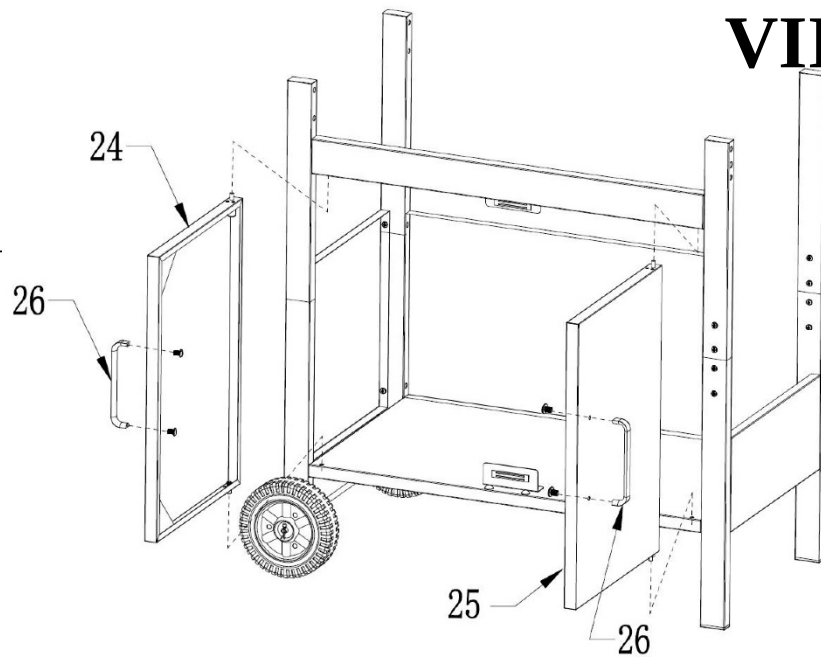


VIII

M4*4



X4

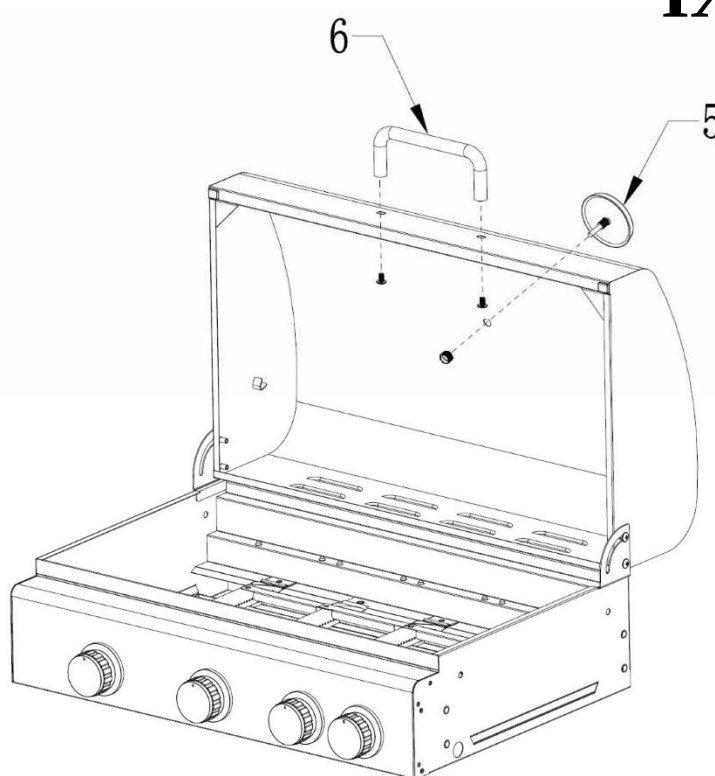


IX

M6*10



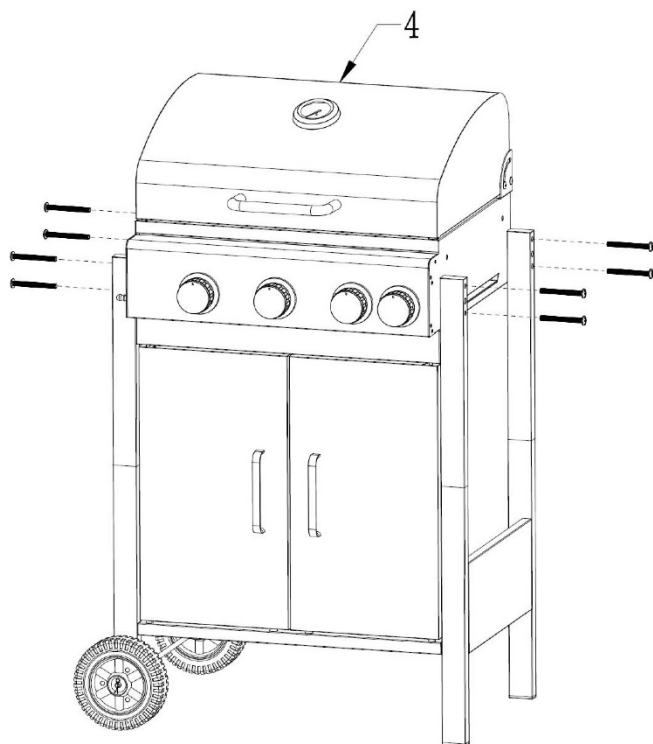
X2



M6*55



X8

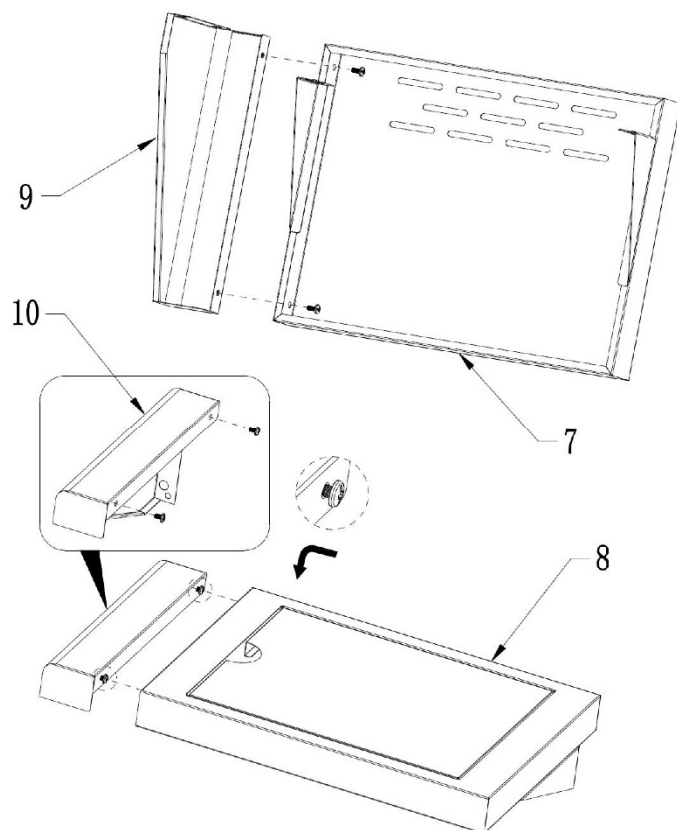


X

M4*8



X4

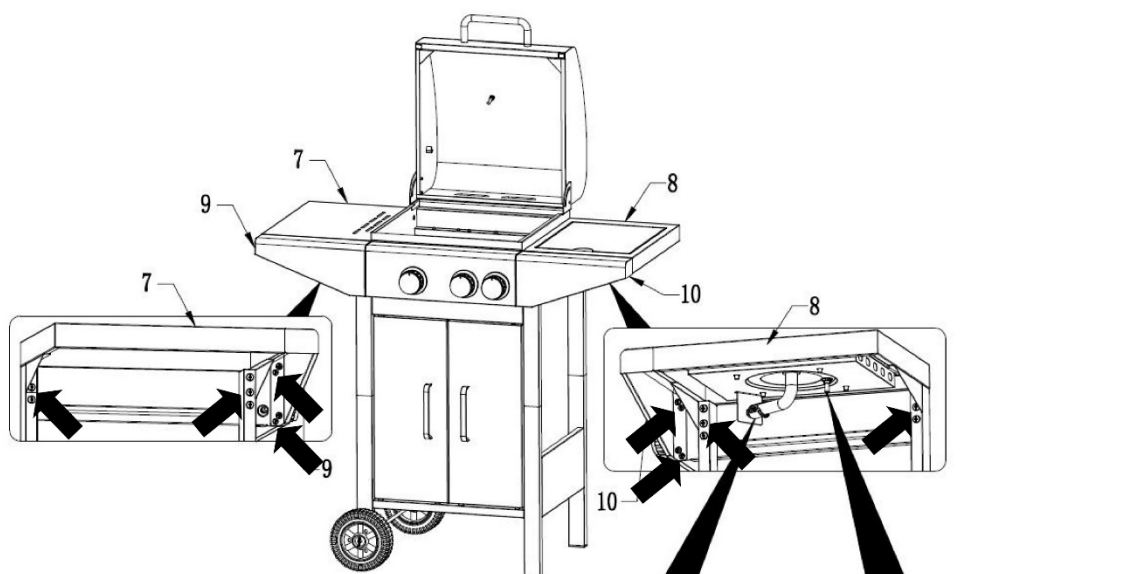
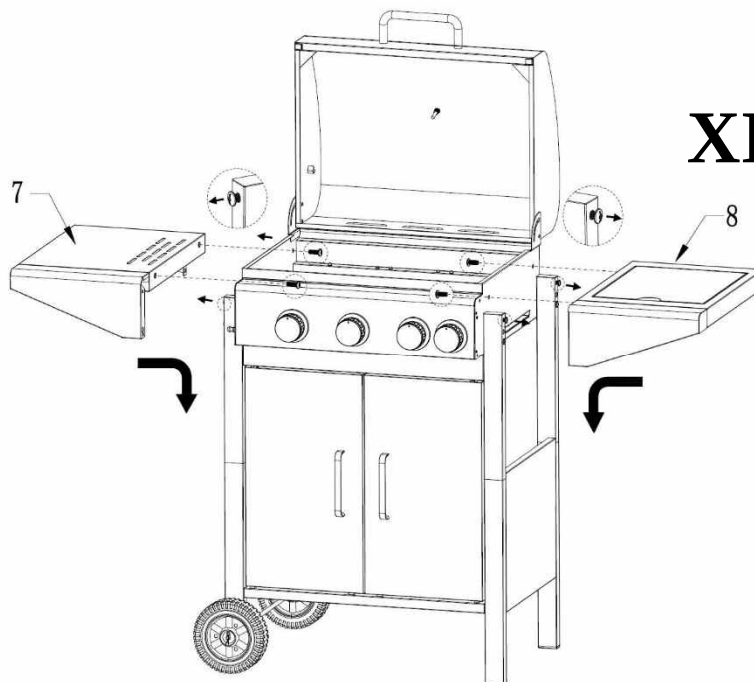


XI

XII

M4*8  X4

M6*10  X8

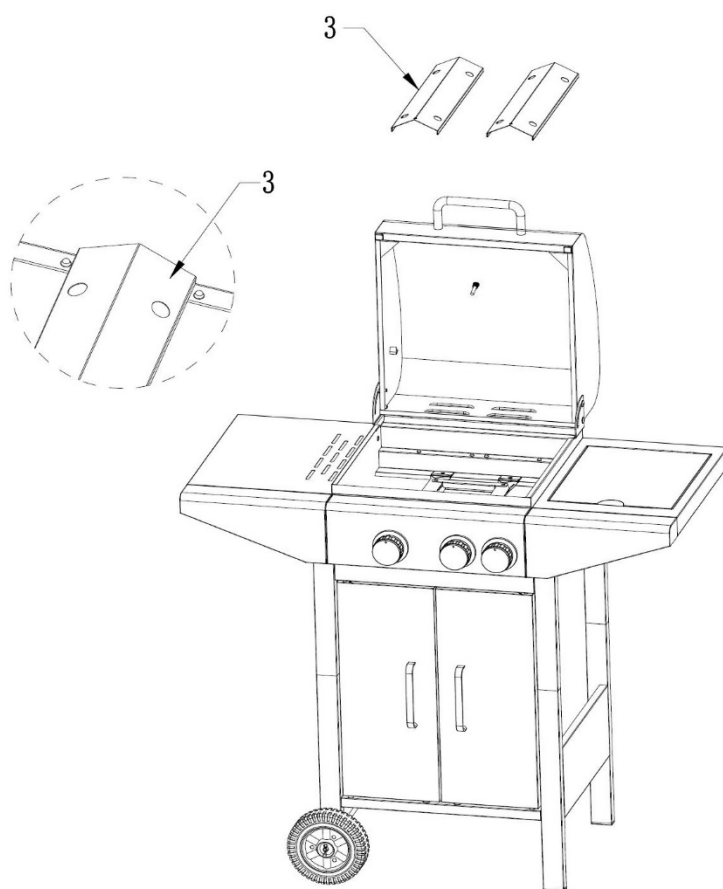


**Side burner
inlet hose**
Przewód
dopływowy
palnika bocznego

**Side burner
connector**
Złącze palnika
bocznego

**Side burner
ignition wire**
Przewód
zapłonowy
palnika bocznego

XIII



XIV

